



PROSTAR 1000

AR 1044
ELEKTRONİK
MUTFAK ROBOTU
KULLANMA KILAVUZU



ARZUM DANIŞMA MERKEZİ

444 1 800



GENEL DAĞITICI

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: I B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

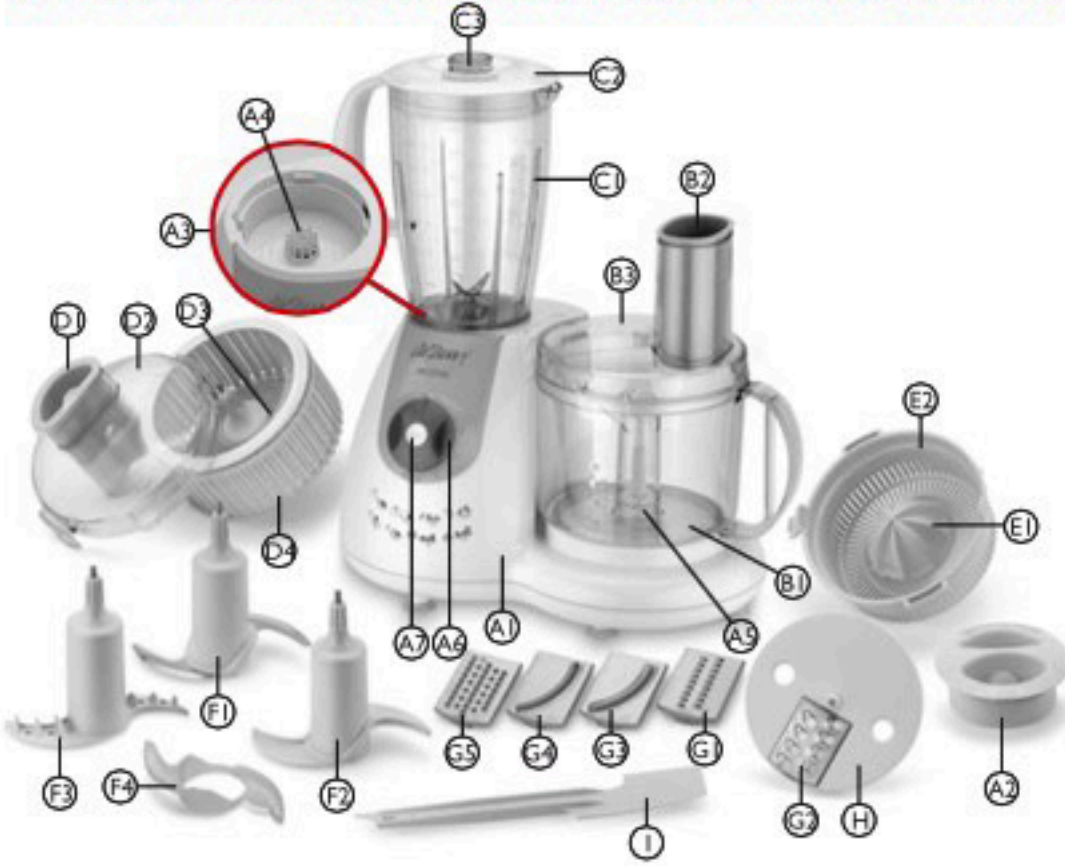
www.arzum.com

CE

1000 W

3YIL
ARZUM GARANTİSİ

PROSTAR 1000 AR 1044 ELEKTRONİK MUTFAK ROBOTU



A) ANA BÖLÜM

- 1- Ana Gövde
- 2- Güvenlik kapağı
- 3- Güvenlik kapağı yuvası
- 4-Blender güç çıkışı(üst)
- 5- İşlem haznesi güç çıkışı(alt)
- 6- Açma/kapama ve hız ayar düğmesi (25 kademe)
- 7- Pulse düğmesi (kısa süreli çalışma düğmesi)

B) İŞLEM HAZNESİ

- 1- İşlem haznesi
- 2- İtici
- 3- Kilitli işlem haznesi kapağı

C) BLENDER GRUBU

- 1-Blender sürahi
- 2-Blender sürahi kapağı
- 3-Blender hazne kapağı tıkacı (Ölçekli küçük kapak)

D) KATI MEYVE SIKACAĞI

- 1-İtme aparatı

E) NARENCİYE SIKACAĞI

- 1-Narenciye konisi
- 2-Narenciye süzgeci

F) BIÇAKLAR

- 1- Doğrama ve karıştırma için metal bıçak
- 2-Yoğurma ve karıştırma için plastik bıçak
- 3- Çırpma için plastik bıçak
- 4-Metal bıçak koruyucusu

G) RENDELER

- 1-İnce rende bıçağı
- 2-Kalın rende bıçağı
- 3-Kalın dilimleme bıçağı
- 4-İnce dilimleme bıçağı
- 5-Öğütücü bıçak

H) TAŞIYICI DİSK

- 1) SPATULA

Arzum marka mutfak robotunu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürün de, hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

• Arzum Prostar 1000 Elektronik Mutfak Robotu'nuzun üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

- Cihazınız evlerde kullanım içindir. Ticari yada sanayi amaçlı kullanılmamalıdır.
- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

• Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duygusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

• Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma, veya temizleme öncesi blenderler her zaman güç kaynağından ayrılmalı;

• Çocukların denetimsiz olarak blenderi kullanmasına izin verilmemelidir.

DİKKAT: Robotunuzu kullanmadığınız zamanlarda, aksesuarlarını takıp çıkarmadan, temizlik ve bakımını yapmadan önce cihazınızın açma kapama düğmesini "Off" kapalı konumuna getiriniz ve mutlaka fişini prizden çekiniz. Cihazınızı kullanım esnasında hareket eden parçalarına dokunmaktan kaçınınız.

• Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, **ASLA** kablosundan çekmeyiniz.

• Cihazınızı; hasarlı kablo, fiş ve aksesuarlarla, yere düşürdükten sonra ya da herhangi bir aksaklık olduğunda çalıştırmayınız. Bu durumda gerekli işlemlerin yapılması için en yakın **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Fiş ve kablo mutlaka yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

• Üretici firma tarafından üretilmeyen ya da önerilmeyen herhangi bir parçayı, yangın, elektrik çarpması ya da yaralanmaya neden olabilecekleri için cihazınızda **KESİNLİKLE** kullanmayınız.

• Cihazınızı düz bir zemin üzerinde çalıştırınız.

• Cihazınızı çalıştırmadan önce aksesuarlarının yerlerine iyice oturduğundan emin olunuz ve hiçbir aksesuarı içine malzeme koymadan boş olarak çalıştırmayınız.

• Cihazınızın işlem haznesini ve blender sürahiyi belirtilen miktarların üzerinde doldurmuyunuz.

• Çalıştırmadan önce hazne kapağının iyice yerleştiğinden ve kilitlendiğinden emin olunuz.

• Kilitleme mekanizmasını başka araçlarla devre dışı bırakmayınız.

• Robotunuzu kullanırken veya temizlerken doğrama, karıştırma, rendeleme ve dilimleme bıçaklarına dikkat ediniz. Bu bıçaklar çok keskin oldukları için ciddi yaralanmalara neden olabilirler.



Bıçakları kullanırken, temizlerken veya saklamak için taşırken doğru yerlerden tutmaya dikkat ediniz, kullanmadığınız zaman kılıfında veya koruyucu kabında muhafaza ediniz.



• Cihazınızın narenciye ve blender bölümlerini çalıştırırken; yaralanma ve robotunuzun hasar görme riskini azaltmak için ellerinizi, elbisenizi, saçlarınızı, spatula ve diğer aksesuarları hareketli parçalardan uzak tutunuz. **Blenderi kullanırken büyük kapağını kesinlikle açmayınız.**

• Cihazınız çalışırken parmaklarınızı ya da başka bir nesneyi hazneye, katı meyve sıkacağı yuvasına sokmayınız. Sıkacağına meyve ve sebzeler ağızda tıkanırsa, tıkanmayı önlemek için itme aparatını ya da diğer meyve ve sebzeleri kullanınız. Bu yöntemle tıkanmayı önleyemezseniz, robotunuzu durdurunuz ve kalan meyve ve sebzeleri çıkararak işlemi yeniden deneyiniz.

• Rendeleri kullanırken, rendelenecek malzemeyi itici parçayı kullanarak itiniz, **KESİNLİKLE** bu işlemi el veya başka bir alet ile yapmayınız.

• Cihazınızın herhangi bir aksesuarını çıkartmadan önce motorunun iyice durduğundan emin olunuz.

• Spatulayı ancak robotunuz durduktan sonra kullanabilirsiniz.

• Yaralanma riskini azaltmak için, hazne yerine iyice oturmadan bıçak ya da taşıyıcı diski takmaya çalışmayınız.

• Cihazınızı tavsiye edilen şekilde ve amacına uygun kullanınız.



Not:

1-Robotunuz, emniyetinizi sağlamak için, hazne kapağı, blender ya da güvenlik kapağı tam olarak yerine oturup kilitleninceye kadar çalışmayacaktır.

2-İşlem hazne kapağı, saat dönme yönünde çevrilerek açılmadığı sürece blender sürahiyi yerinden çıkartamazsınız.

3-İşlem hazne kapağı, saat dönme yönünde çevrilerek açılmadığı sürece güvenlik kapağını da yerinden çıkartamazsınız.



MUTFAK ROBOTUNUZUN KULLANIMI

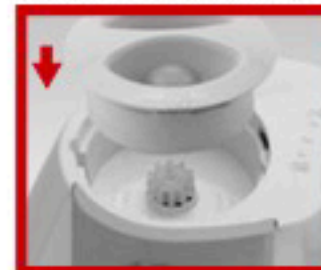
• Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce "**Temizlik ve Bakım**" bölümünü okuyarak çıkabilen ve yıkanabilen parçaları ılık sabunlu suyla dikkatlice yıkayarak kurutunuz. Ana gövdeyi kesinlikle suya daldırmayınız, hafif nemli bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

• Blender sürahiyi temizlemek için blender'ın çalıştırılması bölümünü okuduktan sonra blenderınızı 0,5 litre ılık su ile doldurup maksimum hızda 5 saniye çalıştırınız.



Çalıştırılması

• Robotunuzun işlem haznesini çalıştırmak için; güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.



• İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine (haznedeki tırnak, ana gövdedeki boşluğa denk gelecek şekilde) yerleştiriniz. Kullanılacak aparat takıldıktan ve gıdalar hazneye konulduktan sonra işlem hazne kapağını üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretini gösterecek şekilde saat dönme yönünün tersine çevirerek kilitleyiniz. Hız ayar düğmesinden tavsiye edilen hız seçilerek robotunuzu çalıştırabilirsiniz.



• Blenderi çalıştırmak için ise; sürahiyi blender üzerindeki daire şeklindeki işaret boş üçgene gelecek şekilde blender güç çıkış bölümüne oturttukten sonra dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz.

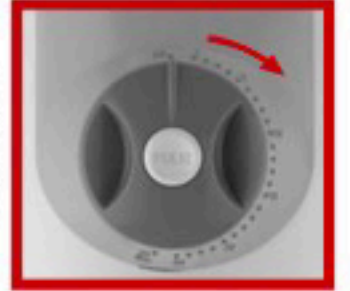


İşlem haznesini yerine yerleştiriniz. Hazne kapağını saat yönünün tersine çevirerek kapatınız. Hazne kapağını kilitlemeden blender bölümü çalışmayacaktır. İşlem haznesinin boş olmasına dikkat ediniz. (gıda, bıçak ve diğer aksesuarlar kesinlikle olmamalıdır.)



HIZ AYAR DÜĞMESİ:

Cihazınızı çalıştırmak için, açma/kapama düğmesini I (Min.) konumuna getirmeniz yeterlidir. Cihazınızın hız ayarını düğmeyi saat dönme yönünde çevirerek yapabilirsiniz. Bu fonksiyon sayesinde hazneye yerleştirdiğiniz yiyecek çeşidine göre cihazın hızını arttırabilir veya azaltabilirsiniz. (25 kademe)



PULSE:

Ortada bulunan düğmeye bastığınız sürece cihazınız anlık, darbeli ve max hızda çalışır. Herhangi bir hız kademesinin çalıştırılması esnasında, "Pulse" düğmesi daha fazla güç vermek için kullanabilirsiniz. Pulse düğmesine kesik kesik basıldığında parçalanacak olan gıdalar daha iyi parçalanacaktır.



DİKKAT:

Güvenlik kapağı ile işlem haznesi ve kapağını tam olarak yerlerine yerleştirmeden ve kilitlemeden robotunuz çalışmayacaktır. Yazılı olan çalışma talimatlarını dikkatlice okuyunuz ve uygulayınız.

UYARILAR:

- 1-İşlem haznesinin maksimum karıştırma kapasitesi 1 lt'dir.
- 2-Blender'in maksimum karıştırma kapasitesi 1,75 lt'dir.
- 3-Cihazınızı 20 saniyeden fazla sürekli olarak çalıştırmayınız. Bu süre sonunda, bir dakikalık ara vererek cihazınızın soğumasını sağlayınız.
- 4-Cihazınızı fazla yük ve kapasiteyle kullanmayınız.

1-Doğrama ve Karıştırma

• İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine (haznedeki tırnak, ana gövdedeki boşluğa denk gelecek şekilde) yerleştiriniz.



• Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat dönme yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.



• Metal bıçağı veya plastik bıçağı hazne içerisindeki yuvasına (güç aktarma miline) yerleştiriniz.

- Yiyeceği kabın içine koyunuz, hazne kapağını haznenin üzerine yerleştirerek kilitleninceye kadar saat yönünün tersine çeviriniz. İşlem haznesi kapağının üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretini gösterdiğinde robotunuz çalışmaya hazır olacaktır.



İşleme, hız ayar düğmesini bu kılavuzda tavsiye edilen kademelerden birine getirerek başlayabilirsiniz.

- Emniyetiniz için kullandığınız malzemeleri mutlaka itici yardımıyla hazne içerisine ilave ediniz ve çalışma esnasında itici parçayı yuvasında tutunuz.



- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve bıçakların durduğundan emin olduktan sonra işlem hazne kapağını, saat yönünde kapak üzerindeki ok işareti hazne üzerindeki "açık kilit" işaretini gösterecek şekilde döndürerek açınız.



DİKKAT:

Metal bıçağı, kullanmadığınız zamanlarda plastik taşıyıcısında muhafaza ediniz ve bıçak uçlarını kesinlikle ellemeyiniz. İşlem haznesinin boşaltırken her zaman ilk olarak bıçağı çıkartıp, yıkayınız ve kuruladıktan sonra mutlaka plastik emniyet kılıfında veya hazne içerisinde saklayınız.



Çalışma konumları a-Doğrama

Malzeme	Max. Miktar	İdeal Çalıştırma Konumu	Çalışma Süresi
Et	700 gr	Max / Pulse	10-20 Saniye
Soğan	700 gr	10 - 15 arası / Pulse	10-20 Saniye
Kuruyemiş	600 gr	20 - Max arası / Pulse	10-20 Saniye
Balık	700 gr	1 - 20 arası / Pulse	10-20 Saniye
Peynir	700 gr	1 - 20 arası / Pulse	10-20 Saniye
Çorba	700 gr	1 - 20 arası / Pulse	20 Saniye
Havuç	700 gr	15 - 20 arası / Pulse	20 Saniye
Ekmek	4 dilim	15 - 20 arası / Pulse	10-20 Saniye
Elma	700 gr	20 - Max arası / Pulse	10-20 Saniye
Maydanoz	Max 4 demet	Max / Pulse	10 Saniye
Mayonez	Max 4 kupa/1lt	20 - Max arası / Pulse	20 Saniye

b-Karıştırma

- İşlem haznesi maksimum 1 litre soğuk sıvı (çorba vb.) alabilir.
- Karıştırma işlemine 1. kademe hızdan başlayarak Max'a kadar kademeli olarak hızı arttırabilirsiniz.

2-Hamur Yoğurma

- Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.



- Yoğurma işlemi için hazneyi yerleştirdikten sonra, hazne içerisindeki yuvasına (güç aktarma miline) yoğurma aparatını (plastik bıçak) takınız.



- Yoğurma işlemi için hazneye koyacağınız ölçek, 600 gr. un için, 400 gr. su olmalıdır.

- Kapağı haznenin üstüne yerleştirdikten sonra saat dönme yönünün tersine çevirerek kilitleyiniz. İşlem haznesi kapağının üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretini gösterdiğinde robotunuz çalışmaya hazır olacaktır. Emniyetiniz için robot çalışırken itici parçayı yuvasında tutunuz.

- Cihazın hız ayarını "Min"dan başlayarak "Max" hıza kadar kademeli olarak artırmınız.

- Su ve un karışımının, haznenin iç duvarına yapışmadan dönmeye başlamasıyla hamurlaşma işlemi bitmiş olur. Daha fazla dönmeye devam ederse hamur bozulabilir.



- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve yoğurma aparatının durduğundan emin olduktan sonra işlem hazne kapağını, saat dönme yönünde kapak üzerindeki ok işareti hazne üzerindeki "açık kilit" işaretini gösterecek şekilde döndürerek açınız.



3-Çırpıcı

- Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat dönme yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. **Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.**

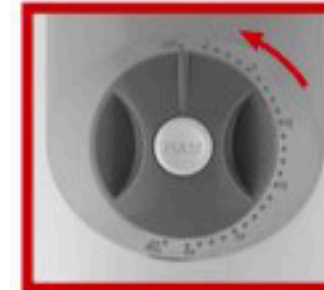


- Hazneyi yerleştirdikten sonra, hazne içerisindeki yuvasına (güç aktarma miline) çırpıcı aparatını yerleştiriniz.



- Haznenin içine çırpacağınız yiyecekleri koyunuz. Hazne kapağını haznenin üzerine yerleştirerek kilitleninceye kadar saat dönme yönünün tersine çeviriniz. İşlem haznesi kapağının üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretini gösterdiğinde robotunuz çalışmaya hazır olacaktır. Çalışma esnasında itici parçayı, işlem hazne kapağında tutunuz.

- Cihazınızı 1-25 arasında dilediğiniz hızda çalıştırabilirsiniz.



- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve çırpıcı aparatının durduğundan emin olduktan sonra işlem hazne kapağını, saat dönme yönünde kapak üzerindeki ok işareti hazne üzerindeki "açık kilit" işaretini gösterecek şekilde döndürerek açınız.

- Çırpıcı aparatı ile sıvı hamur (kek/pasta hamuru) hazırlayabilirsiniz. Katı hamur (ekmek/börek hamuru) hazırlamak için kullanmayınız.

- Mayonez ve krema hazırlanırken yüksek hızlarda çalıştırmanız önerilir.



4-Rendeleme ve Dilimleme

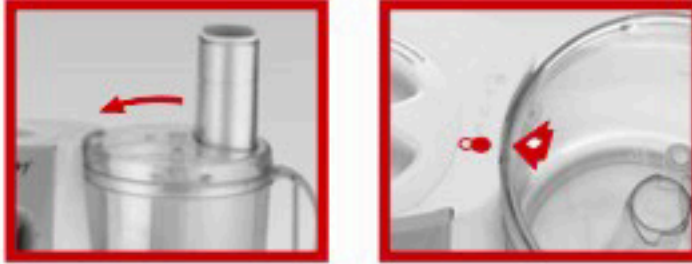
- Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat dönme yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. **Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.**



- İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine yerleştiriniz.
- Taşıyıcı disk, disk tarafı yukarıya gelecek şekilde tutunuz. Kullanacağınız rende bıçağının keskin yüzü yukarı gelecek şekilde tutunuz ve önce çıkıntılı olan kısmını yerine yerleştirip öbür tarafından (bombeli olan uç) hafifçe bastırınız. (Rende bıçağının diskten çıkarılması için aşağıdan hafifçe ittiniz.) Rende bıçağı taşıyıcı diskinin yüzeyiyle aynı seviyede ise ve üstten bastırılınca oynamıyorsa yerine oturmuştur.



- Rende bıçağı takılı durumda taşıyıcı diskini haznenin ortasındaki yuvaya yerleştiriniz.
- Haznenin kapağını yerine yerleştirdikten sonra saat dönme yönünün tersine çevirerek kilitleyiniz. İşlem haznesi kapağının üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretinin gösterdiğinde robotunuz çalışmaya hazır olacaktır.
- Yiyecekleri hazneye atmaya başlamadan önce cihaz çalışır durumda olmalıdır. İşleme düşük hızda başlayarak kademeli olarak artırırsanız daha iyi sonuç alırsınız.



- Rendelenecek veya dilimlenecek olan gıdaları hazneye peşpeşe atınız ve iticiyi kullanarak gıdaların sıkışmasını önleyiniz.
- **Güvenliğiniz için yiyecekleri hazneye kendi aparatıyla itiniz, cihaz çalışırken itme aparatı yerinde olmalıdır.**



- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve işlem hazne kapağını, saat dönme yönünde kapak üzerindeki ok işareti hazne üzerindeki "açık kilit" işaretini gösterecek şekilde döndürerek açınız.



- Cihazınızın haznesine 1 kg.dan fazla yiyecek koymayınız, fazla miktarda yiyecek varsa hazne dolunca başka bir kaba aktararak boşaltınız.

Bıçaklar	İnce-kalın	Kullanımı	Hız
Dilimleme Bıçakları	(ince-kalın)	Salatalık, havuç, kabak, patates	1-15
Öğütücü Rende		Peynir, sebze, meyve püresi	1-25
İnce Rende		Havuç, kabak vb. sebzeler	1-24
Kalın Rende		Elma, salatalık vb.	1-24

5-Katı Meyve

- Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat dönme yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz. **Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.**



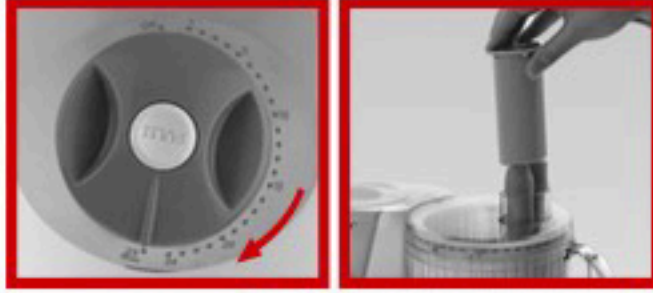
- İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine yerleştiriniz.
- Filtreyi parçalayıcının içine tam olarak "tık" sesini duyuncaya kadar oturtunuz.
- Filtre takılmış parçalayıcıyı haznenin içindeki yuvasına (güç aktarma miline) yerleştiriniz.



- Katı meyve için özel olan katı meyve hazne kapağını (uzun kısmı aşağıda olan işlem kapağı) haznenin üzerine yerleştirerek kilitlemeye kadar saatin tersi yönünde çeviriniz. Kapağın üzerindeki "ok" işareti, gövde üzerindeki "kapalı kilit" işaretinin gösterdiğinde robotunuz çalışmaya hazır olacaktır.



- Cihazınızı "max." konumda çalıştırınız.
- Meyveleri mümkün olduğu kadar küçük parçalara bölerek itici yuvası içine atınız ve itici yardımı ile itiniz.



- Meyve suyu hazne içinde birikirken, meyvelerin posalan katı meyve parçalayıcısı içinde birikir. Posanın taşarak meyve suyunun biriktiği hazneye kanışmamasına dikkat ediniz.

- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve hazne



kapağını, saat dönme yönünde kapak üzerindeki ok işareti hazne üzerindeki "açık kilit" işaretini gösterecek şekilde döndürerek açınız.

- Katı meyve sıkacağıyla havuç, elma, armut, ayva, şeftali, üzüm, çilek, kayısı, kiraz gibi meyvelerin suyunu çıkarabilirsiniz. Gerekliyse meyveleri ufak parçalara bölünüz. Erik, kayısı, kiraz, vişne, şeftali gibi çekirdekli meyvelerin çekirdeklerini daha önceden çıkartınız.

- Meyve ve sebzelerin sulandırıldıktan hemen sonra tüketilmesi vitamin ve lezzet kaybını önleyecektir.

DİKKAT:

1- Robotunuzun dengesiz çalışmasını önlemek için, katı meyve filtresinin tamamen dolmasını beklemeden boşaltarak, spatula yardımı ile temizleyiniz.

2- Katı meyve sıkacağı bölümü, kolay temizlenebilmesi için iki ayrı parçadan oluşmuştur. Her kullanımdan sonra filtreyi parçalayıcı bölümden ayırarak temizleyiniz. Kullanmadan önce iki parçayı tekrar kilitleyiniz.



3- Cihazınızın katı meyve filtre/parçalayıcı'sını KESİNLİKLE bulaşık makinesinde yıkamayınız.

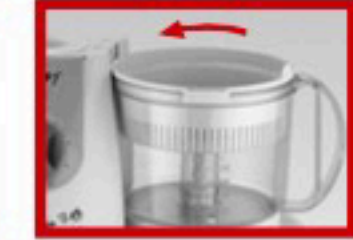
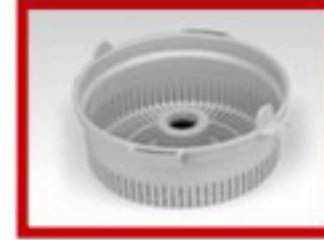
6-Narenciye Sıkma

- Güvenlik kapağını ok işareti boş üçgene gelecek şekilde yuvasına yerleştirip saat dönme yönünün tersine dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz.



Kesinlikle güvenlik kapağının yerine blender haznesini kullanmayınız.

- İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine yerleştiriniz.
- Narenciye süzgecini işlem haznesinin içine oturtunuz ve **kilitleninceye kadar saat dönme yönünün tersine doğru çeviriniz.**



- Narenciye konisini süzgecin ortasındaki yuvasına oturtunuz. Bu işlemi tamamlamadan cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız.



- Meyveleri yıkayarak ikiye bölünüz, hızı "Min" (1) konumuna getirerek cihazınızı çalıştırınız.

- Bölünen yarım meyveyi koninin üzerine bastırarak suyunu çıkartabilirsiniz.

- Cihazınızı **KESİNLİKLE** "Min" konumundan daha yüksek hızda çalıştırmayınız.

- Hazne yaklaşık 1 litre civarında sıvı alabilir. Daha fazla meyve suyu sıkılacaksa, haznenin ve filtrenin boşaltılarak işleme devam edilmesi gerekir.



7-Blender

- Blender'ı kullanmadan önce güvenlik kapağını saat dönme yönünde çevirerek açınız.

- Blender sürahiyi blender üzerindeki daire şeklindeki işaret boş üçgene gelecek şekilde blender güç çıkış bölümüne oturtuktan sonra dolu üçgene doğru çevirerek kilitleyiniz.



- İşlem haznesini ana gövde üzerindeki yerine yerleştiriniz. Hazne kapağını saat yönünün tersine çevirerek kapatınız. Hazne kapağını kilitlemeden blender bölümü çalışmayacaktır.



- İşlem haznesinin boş olmasına dikkat ediniz. (Gıda, bıçak ve diğer aksesuarlar kesinlikle olmamalıdır.)



- Blender kapağını alınız ve kullanacağınız malzemeyi sürühi içine koyduktan sonra blender kapağını kapatınız. Küçük kapağı büyük kapağın ortasındaki yuvasına yerleştiriniz ve saat dönme yönünde çevirerek

kilitleyiniz.



- Blenderinizin kapağını kapamadan **KESİNLİKLE** cihazınızı çalıştırmayınız.

- Yapacağınız işlemi kontrol edebilmek için **PULSE** düğmesini kullanabilirsiniz.

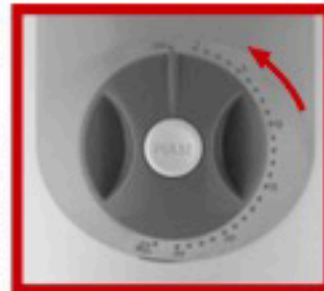
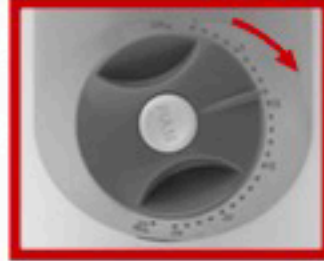
- Blender için uygun çalıştırma konumu 1-15 kademeleri arasındadır.

- İşlem sırasında yeni malzemeler ilave etmek isterseniz, hız ayar düğmesini kapalı konuma getiriniz ve blenderın üst kısmındaki küçük kapağı açarak malzemeleri ekleyiniz.

- Blendernızda sulu veya yoğun çorba, ayran, sütlü yiyecekler ve içecekler, dondurma, kokteyl ve bebek maması hazırlayabilirsiniz.



- İşleminiz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getiriniz ve bıçakların durduğundan emin olduktan sonra önce işlem haznesi kapağını açınız ve blenderınızı açma yönünde çevirerek yerinden alınız.



UYARILAR:

- Blender'ı boşken çalıştırmayınız.
- Blender'ın haznesine ASLA sıcak sıvılar veya yiyecekler yerleştirmeyiniz. Bu blender'ın bıçaklarına zarar verebilir.
- Blender'ın içine atmadan önce yiyecekleri küçük parçalara bölünüz.
- Blender'ı kapasitesinden (1,75 lt.) fazla doldurmayınız.
- Cihaz çalışmıyorken blender'ın üst kısmından ekleme yapabilirsiniz.
- Blender'a patates, kahve çekirdeği, buz, fındık, balık gibi sert maddeleri atmamaya özen gösteriniz.
- Blender'ı 20 saniyeden fazla kesinlikle çalıştırmayınız.
- Blender çalışırken elinizi, spatula vb aletleri içine sokmayınız.
- Blender'ınızı **KESİNLİKLE** bulaşık makinesinde yıkamayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazla işiniz bittiğinde hız ayar düğmesini "OFF" (Kapalı) konumuna getirerek cihazınızı kapatınız, fişini prizden çekiniz.

- Temizliğin kolay yapılabilmesi için aparatların her kullanımdan sonra yıkanması önemlidir. Aparatları su içerisinde uzun süre bırakmamaya özen gösteriniz.

- Robotunuzun hiçbir aksesuarını bulaşık makinesinde yıkamayınız.

- Hazne içinde kalan malzemeyi almak ve katı meyve sıkacağı filtresini temizlemek için özel spatulayı kullanınız.

- Her kullanımdan sonra sabunlu ılık suyla aksesuarları yıkayınız. Temizlemek için aşındırıcı deterjanlar, bulaşık telleri, parlaticılar ve aerosol temizleyiciler gibi cihazın ve aksesuarların yüzeylerine zarar verebilecek şeyler kullanmayınız.

- Yumuşak temiz bir bezle aksesuarları kuruladıktan sonra saklayınız.

- Robotunuzun gövdesini hiçbir şekilde, herhangi bir sıvıya batırmayınız. Kuru/nemli bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

- Bıçakları kullandıktan sonra hemen yıkayınız ve kurutunuz. Özellikle doğrama ve dilimleme bıçaklarını yıkarken dikkatli olunuz. Bu parçalar keskin oldukları için önemli yaralanmalara yol açabilirler. Doğrama ve karıştırma metal bıçağını kuruladıktan sonra özel bıçak koruyucusunda muhafaza ediniz.



- İşiniz bittikten sonra cihazınızın kablosunu alt taraftaki kablo sarma bölümüne sararak cihazınızı saklayabilirsiniz.



Kullanım ömrü 5 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220 – 240 V ~ 50/60 Hz.

1000 W

- 1 lt işlem hazne kapasitesi
- 1,75 lt blender kapasitesi
- 1 lt narenciye sıkma kapasitesi
- İşlemleri daha iyi kontrol edebilmek için" PULSE"düğmesi
- 25 kademeli hız ayar düğmesi
- Paslanmaz çelik bıçak ve rendeler

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen evraklarda beyan edilen değerler ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in Turkey
Tel: 444 1 800

www.arzum.com

PROSTAR 1000 AR 1044 ELECTRONIC FOOD PROCESSOR



A) MAIN SECTION

- 1- Main Body
- 2- Security lid
- 3- Place of security lid
- 4- Blender power output (upper)
- 5- Process bowl power output (lower)
- 6- On/off and speed control button (25 speeds)
- 7- Pulse button (short-term operation switch)

B) OPERATION BOWL

- 1- Operation bowl
- 2- Pusher
- 3- Locked process bowl lid

C) BLENDER GROUP

- 1- Blender jar
- 2- Blender jar lid
- 3- Blender bowl lid plug (Small measuring cover)

D) JUICE EXTRACTOR

- 1- Extractor pusher

- 2- Locked extractor lid
- 3- Extractor
- 4- Filter

E) CITRUS JUICER

- 1- Citrus cone
- 2- Citrus filter

F) BLADES

- 1- Metal blade for chopping and mixing
- 2- Plastic blade for kneading and mixing
- 3- Plastic whisking attachment
- 4- Metal blade protector

G) GRATERS

- 1- Thin grating blade
- 2- Thick grating blade
- 3- Thick slicing blade
- 4- Thin slicing blade
- 5- Grinding blade

H) DISC HOLDER

I) SPATULA

We thank you for having selected the **Arzum** brand **Food Processor**. This product as well is one of those offered to you to make life easier for you. In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Prostar 1000 Electronic Food Processor** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. It should not be used for commercial or industrial purposes.
- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;

- Do not allow children to use the blender without supervision.

CAUTION: ALWAYS turn the operation button to “Off” position and unplug your appliance from outlet when not in use, before putting in or taking out attachments, or before caring and cleaning. Do not touch moving parts of your appliance when it is in use.

- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.
- Do not operate the appliance with a damaged cord, plug or accessories, or after it has been dropped down or malfunctions in any manner. In such case, take it to the nearest **Arzum Authorized Service** for any necessary examinations and repair. The plug and cord must be replaced by the authorized service.
- **NEVER** use any parts on your appliance, which parts not produced or recommended by the manufacturer firm, since they may result in, fire, electrical shock or injury.
- Operate your appliance on a sound and flat surface.
- Make sure that the attachments are securely putted in their places before operating your appliance and do not operate when it is empty as without attachments and food.
- Do not fill the operation bowl and blender jar more than maximum capacity indication of them.

- Be certain that operation bowl lid is securely locked in place before operating your appliance.

- Do not deactivate the locking mechanism via other tools.

- Be careful, when using or cleaning the chopping, mixing, grinding and slicing blades as they are very sharp and cause serious injuries. Handle the blades carefully,

while using, cleaning or carrying, always hold them by their plastic parts. When they are not in use, keep them in their protective case.

- In order to minimize the risk of injury and of causing damage to the food processor, keep your hands, clothes, hairs, spatula, and other accessories away from moving parts during operation of the citrus cone and blender. **Never open the blender jar lid during operation of the blender.**



- When your appliance in use, do not put your fingers or any other object into the socket of the operation bowl lid or juice extractor lid. If the fruits or vegetables, which you press, are blockage the entrance, then use only the pusher or other fruits or vegetables to eliminate the blockage. If the blockage is not gone using this method, then stop your appliance and after take out the fruits or vegetables remainders then start the operation again.

- When using the grinders or slicers, push the food with using only pusher, **NEVER** do this operation using your hand or any other tools.

- Before dismantling any accessory from your appliance ensure that its engine is completely stopped.

- Do not forget that you can use the spatula only after your food processor is stopped completely.

- In order to minimize the risk of injury, do not attempt to mount the blade or disc holder unless the bowl is fixed on its place properly.

- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Notes:

1-Your food processor could not operate for your personal safety reasons unless the bowl lid, blender, and security lid are properly fixed and locked on their place.

2-You cannot remove the blender from its place unless the operation bowl lid is removed from the bowl.

3-You cannot remove the security lid unless the operation bowl lid is removed from the bowl.



USING YOUR FOOD PROCESSOR

- Before using your appliance read “Cleaning and Care” part and rinse the accessories of your appliance which can be washed carefully with tepid water and dry them. **NEVER** immerse the main body into water or other liquids, wipe the outside with a slightly damp cloth for cleaning.

- To clean the blender jar, firstly read the operation of blender part then fill it with 0.5 liter of warm water and operate at a maximum speed for 5 seconds.



Operating

- For operating the bowl of your appliance, place the security lid in its place that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle until it is locked. Never use the blender bowl in place of the security lid.



- Place the operation bowl in its place (the nail on the bowl should sit on the hollow in the main body) onto the main body. After place the apparatuses and put the food into the bowl, place the bowl lid on the bowl, and turn counterclockwise until the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body. Turn the speed control button to recommended speed and operate your appliance.

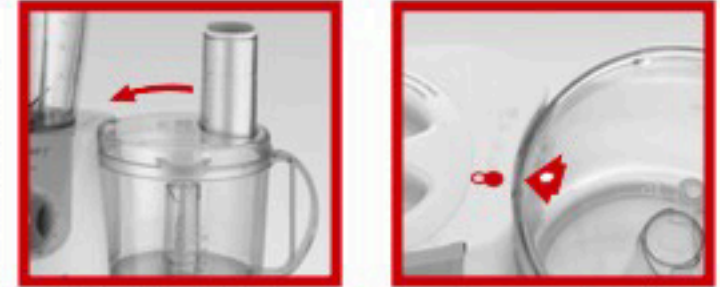


- For the blender operation, place the blender jar in its place (blender power output), that the circle indication on the blender indicates the empty triangle.



Then turn the blender until its circle indicates the closed triangle and lock it.

Place the operation bowl onto its place. Place the bowl lid on the bowl and turn counterclockwise until it is locked. Blender never operates until operation bowl lid is locked. **Make sure that the operation bowl is empty. (Food, blade and other accessories should not be attached.)**



SPEED CONTROL BUTTON:

In order to turn your appliance on it would be sufficient for you to set the on/off switch to the position I (Min). You can do the speed setting of your appliance by using the same button by turning the clock wise. Thanks to this function you can increase or decrease the speed of your device (25 steps), according to the sort of foods you have put into the bowl.



PULSE:

Whenever you press the pulse button which is located in the middle of the On/off switch, your appliance operates in a short time, for more power and at "Max" speed. During the operation of any speed stage, the "Pulse" button is used for providing more power. If you push the pulse button at intervals instead of continuously, you get a better chopping result.



CAUTION:

Your food processor could not operate unless the security lid, operation bowl and bowl lid are properly fixed and locked on their place. Please carefully read and apply all the written instructions.

WARNINGS:

- 1-Maximum mixing capacity of your food processor is 1 liter.
- 2-Maximum mixing capacity of the blender is 1.75 liter.
- 3-Do not operate your appliance continuously for more than 20 secon. After operation of this time, allow your appliance to cool down for 1-minute
- 4-Do not use your appliance with an excessive load and capacity.

I-Chopping and Mixing

- Place the operation bowl in its place (the nail on the bowl should sit on the hollow in the main body) onto the main body.



- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. Never use the blender bowl in place of the security lid.



- Locate the metal blade or plastic blade on its slot (the power supply spindle) into the bowl.

- Put the foods into the bowl, place the bowl lid on the bowl, and turn counterclockwise until it is locked. Your food processor will be ready to use when the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body.



For starting operation, turn the speed control button to proper position that's advised in this prospect.

- For your safety always add the materials you use into the bowl by using the pusher, and keep this pusher element on its slot during operation.

- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and after making sure that the blades are completely stopped then remove the operation bowl lid by turning the "arrow" indication on the bowl lid indicates the "open lock" shown on the main body.



CAUTION:

When it is not used, always store the chopping blade with its protective cap on and hold it carefully never touch the sharp parts. While emptying the bowl after operation, always firstly take the chopping blade out of the bowl, wash it and after drying, keep it in its protective case or inside of the bowl.



Operation positions

a- Chopping

Product	Max. Quantity	Recommended Levels	Operation Times
Meat	700 gr	Max / Pulse	10-20 Seconds
Onions	700 gr	From 10 to 15 / Pulse	10-20 Seconds
Nuts	600 gr	From 20 to Max / Pulse	10-20 Seconds
Fish	700 gr	From 1 to 20 / Pulse	10-20 Seconds
Cheese	700 gr	From 1 to 20 / Pulse	10-20 Seconds
Liquids(Soup)	700 gr	From 1 to 20 / Pulse	20 Seconds
Carrots	700 gr	From 15 to 20 / Pulse	20 Seconds
Bread	4 pieces	From 15 to 20 / Pulse	10-20 Seconds
Apples	700 gr	From 20 to Max / Pulse	10-20 Seconds
Parsley	Max 4 bundles	Max / Pulse	10 Seconds
Mayonnaise	Max 4 cups / 1lt	From 20 to Max / Pulse	20 Seconds

b- Mixing

- The operation bowl can be filled with 1 liter of cold liquid (soup, etc.), maximum.
- You can increase the mixing speed, step by step, starting from the Step 1 up to the "Max" speed.

2- Kneading Dough

- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. **Never use the blender bowl in place of the security lid.**



- After placing the bowl for kneading, connect the kneading apparatus (plastic blade) to the power supply spindle located in the middle of the bowl.



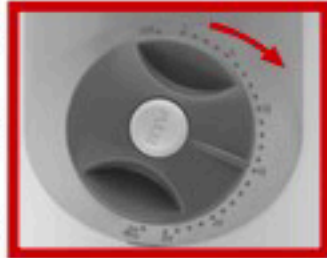
- 400 grams of water should be put into the bowl for kneading, per 600 grams of flour.

- After you have placed the bowl lid onto the bowl, lock it by turning counterclockwise. Your food processor will be ready to use when the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body. For your security keep the pusher part on its slow when the robot operates.



- Increase the speed adjustment of the appliance from "Min." to the position "Max." step by step.

- If the flour and water mix begins to take off inside wall of the bowl, the dough is finished. If kneading continues the dough consistency loses.



- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and after making sure that the kneading attachment is completely stopped then remove the operation bowl lid by turning the "arrow" indication on the bowl lid indicates the "open lock" shown on the main body.

3-Whisking

- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. **Never use the blender bowl in place of the security lid.**



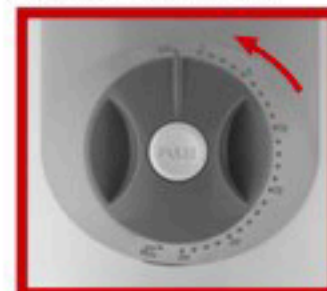
- After placing the bowl, connect the plastic whisking attachment to the power supply spindle located in the middle of the bowl.



- Put the foods to be mixed into the bowl. After you have closed the bowl lid, lock it by turning counterclockwise. Your food processor will be ready to use when the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body. Keep the pusher part in its place when the robot operates.



- You can operate your appliance at any speed varying from 1 to 25 steps.



- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and after making sure that the whisking attachment is completely stopped then remove the operation bowl lid by turning the "arrow" indication on the bowl lid indicates the "open lock" shown on the main body.

- Use the whisking attachment for preparing liquid dough (cake/pasta dough). Do not use this attachment in place of kneading attachment for preparing hard dough such as bread dough.



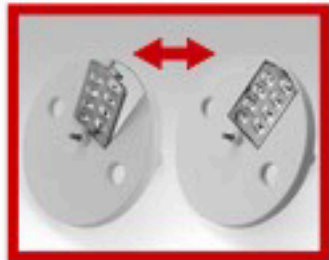
- It is recommended to run the device at higher speeds, when preparing mayonnaise and cream.

4-Grating and Slicing

- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. **Never use the blender bowl in place of the security lid.**



- Place the operation bowl in its place onto the main body.
- Hold the disc holder with the disc side facing upward. First locate insert the salient part of the grating blade to be used, and then suppress slightly on the other side. (In order to remove the grating blade from the disc, slightly push from downwards.) The grating blade will become properly fixed if it is in alignment with the surface of the disc holder and if not moving when depressed from the upper side.



- When the grating blade is attached, mount the disc holder onto the slot located in the middle of the bowl.
- After you have replaced the bowl lid, lock it by turning counterclockwise. Your food processor will be ready to use when the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body.



- Before beginning to put the foods into the bowl the appliance must be under operation. You can get a better result if you begin the operation in lower speed and then increase step by step to higher speeds.



- Add consecutively the food that grinds or slices into the bowl and use the pusher to prevent the blockage.

- For your safety ensure to push the foods into the bowl with its own pusher, which must be properly in its place during operation.



- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and then remove the operation bowl lid by turning the "arrow" indication on the bowl lid indicates the "open lock" shown on the main body.

- Do not put more than 1 kg of food into the bowl; if there is excessive quantity of foods, then discharge them in another container when the bowl becomes full.

Blades	Use	Speed
Slicing Blades (thin-thick)	Cucumber, carrot, squash, potato	1-15
Grinding Grater	Cheese, vegetable, mashed fruits	1-25
Thin Grater	Vegetables such as carrot, squash, etc.	1-24
Thick Grater	Apple, cucumber, etc.	1-24

5-Juice Extractor

- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. **Never use the blender bowl in place of the security lid.**



- Place the operation bowl in its place onto the main body.
- Place the filter inside of the extractor until you hear the sound of "click" completely.
- Put the extractor with its filter mounted, into the bowl and over the power output spindle.



- Locate the bowl lid which is special for the juice extractor (which long part inside of it) onto the bowl and turn it counterclockwise until it is locked. Your food processor will be ready to use when the "arrow" indication on the operation bowl cover indicates the "closed lock" shown on the body.



- Operate your appliance at the "max" position.



- Divide the fruits into the small pieces and put in the pusher element and push by means of the pusher.

- The juice accumulates in the bowl, and the pulps of the fruits accumulate in the fruit basket. Make sure that the pulse will not overflow and mixed in the bowl where the juice accumulates.



- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and then remove the operation bowl lid by turning the "arrow" indication on the bowl lid indicates the "open lock" shown on the main body.

- Using the juice extractor you can extract the juice of various fruits, including carrot, apple, pear, quince, peach, grape, strawberry, apricot, cherry, orange, lemon. Divide the fruits into small pieces where necessary. In case of such seeded fruits as plum, apricot, cherry, sour cherry, peach, etc. remove any seeds beforehand.

- Consume the fruit or vegetable juices after extracting that are more freshly.

ATTENTION:

1-In order to avoid improper operation of your food processor unload the extractor filter without waiting for it to get full, and clean it by means of the spatula.

2-The juice extractor has been designed to have two separate parts to allow you to clean it easily. After each use, remove the filter from extractor and then clean it. Clamp such two parts together again before using.

3-NEVER washes the juice filter/extractor of your appliance in dishwasher.



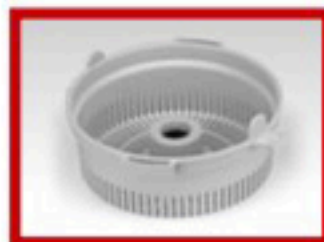
6-Citrus Juicer

- Fix the security lid on its slot; that the arrow sign indicates the empty triangle, and then turn it counterclockwise until the arrow indicates the closed triangle that until it is locked. **Never use the blender bowl in place of the security lid.**



- Place the operation bowl in its place onto the main body.

- Put the citrus filter into the operation bowl and turn counterclockwise until it is locked.



- Put the citrus cone in its place, into the centre of the operation bowl. Do not operate your appliance before placing the citrus cone.

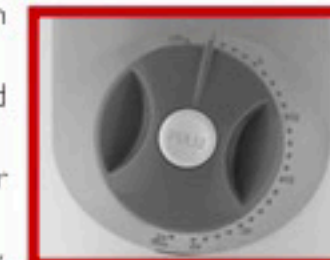


- First wash the fruits and divide into two pieces, then set the speed to the position "Min" for operation.

- You can extract the juice of a half of such divided fruit, by pressing onto the cone.

- **NEVER** operate the appliance at any speeds higher than "Min" position.

- The bowl can be filled 1 liter of liquid approximately. If you are to extract excessive quantity of fruit juice, you should remove and clean the filter occasionally.



7-Blender

- Before use the blender, firstly turn the security lid clockwise until it is unlocked and remove it.



- Place the blender jar in its place (blender power output), that the circle indication on the blender indicates the empty triangle. Then turn the blender until its circle indicates the closed triangle and lock it.



- Place the operation bowl in its place onto the main body. Close the bowl lid by turning it counterclockwise. The blender section will not operate unless the bowl lid is locked.



- Make sure that the operation bowl is empty. (Food, blade and other accessories should not be attached.)

- Open the blender jar lid and pour away the materials to be mixed, to the jug from upward then close the lid. Place the small lid located in the middle part of the blender cover through turning clockwise.



- NEVER operate your blender without replacing its cover.
- You can use PULSE button to check the process to be made.
- Properly operation position for the blender is between steps 1-15.



- If you want to make additions during operation, firstly turn the switch "OFF" position and remove the small lid its then add the materials.



- You can prepare watery or concentrated soup, buttermilk, milky foods and drinks, ice cream, cocktails, and baby foods using your blender.

- When your operations is finished, turn the speed control button to "OFF" position and after making sure that the blade is completely stopped firstly remove the operation bowl lid and then remove the blender jar.

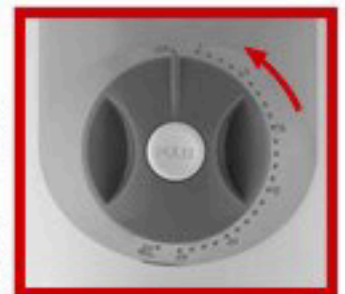


WARNINGS:

- Do not operate the blender when empty.
- NEVER put hot liquids or foods in the blender bowl. This may cause damage to the blades of the blender.
- Divide the foods into small pieces before putting them into the blender.
- Do not overfill the blender more than its capacity (1.75 liter).
- When not under operation, you can load from the upper part of the blender.
- Take care not to put in the blender such hard articles as potato, coffee bean, ice, nut, and fish.
- Do not operate the blender for more than 20 seconds.
- Do not put your hand or spatula, etc. inside of your blender when it is in use.
- NEVER wash the blender in the dishwasher.

CLEANING AND CARE

- After finishing your work set the switch to the position "OFF" and turns off the appliance, then remove the mains plug from wall socket.
- It is very important for you to rinse the accessories immediately after using, so that the overall cleaning of the appliance can be easier. Do not leave them inside of water for prolonged period of time.
- Do not wash any accessory of your process in the dishwasher machine.
- Use the special spatula to take the materials remained in the bowl and to clean the filter of the juicer.



- After each use, clean the accessories with tepid water and soap. Do not use abrasive detergents, steel wool, polishing agents, and aerosol cleaners, which may damage to the surfaces of both the appliance and accessories.
- Store the accessories after having them dried with a soft clean cloth.
- Never immerse the food processor's body into any liquids in any manner. You can clean it wiping through a dry/damp cloth.

• After you have used any blades, wash them immediately and allow drying. Take due care when washing the chopping and slicing blades, in particular. These parts may result in serious injuries. After drying the chopping and mixing metal blade, store it in its protective case.



- After finishing your work, you can store the cord of the appliance at the power cord storage located in the rear side.

Product life 5 years

TECHNICAL SPECIFICATIONS

220 – 240 V ~ 50/60 Hz.

1000 W

- 1 liter of operation bowl capacity
- 1.75 liter of blender capacity
- 1 liter of citrus juicer capacity
- "PULSE" button to allow you to check the processes better
- Speed adjustment button with 25 steps
- Stainless steel blades and graters

The values which are declared in markings on the product or on the papers which are given together with the product are the values which are obtained in the laboratory environment according to the related standards. These values can vary according to the usage and environment conditions of the product.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer / Importer:
 Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
 Otaklılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
 Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
 Made in Turkey
 Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00
 www.arzum.com



PROSTAR 1000 AR 1044 ELEKTRONISCHE KÜCHENMASCHINE (KÜCHENROBOTER)



A) HAUPTTEIL

1. Hauptgehäuse
2. Sicherheitsdeckel
3. Sicherheitsdeckelmulde
4. Blender-Leistungsausgang (oben)
5. Arbeitsbehälter- Leistungsausgang (unten)
6. Ein/Aus Taste und Taste für Geschwindigkeitsstufen (25 Stufen)
7. Taste für Pulsfunktion (für kurzfristige Benutzung)

B) ARBEITSBEHÄLTER

1. Arbeitsbehälter
2. Schieber
3. Arbeitsbehältersdeckel mit Verschluss

C) BLENDER-GRUPPE

1. Blenderkaraffe
2. Deckel der Blenderkaraffe
3. Zapfen des Deckels der Blenderkaraffe (Kleiner Deckel mit Maßstab)

D) ENTSAFTER FÜR FESTE FRÜCHTE

1. Schiebvorrichtung/Apparat

2. Verschlussdeckel für feste Früchte
3. Zerschneider
4. Filter

E) ZITRUSPRESSE

1. Kegel für Zitrusfrüchte
2. Sieb für Zitrusfrüchte

F) MESSER

1. Metallmesser zum Schneiden und zum Mischen
2. Plastikmesser zum Kneten und zum Mischen
3. Plastikmesser zum Rühren
4. Hülle für Metallmesser

G) REIBEN

1. Dünner Reibemesser
2. Dicker Reibemesser
3. Messer zum Schneiden von dicker Scheiben
4. Messer zum Schneiden von dünnen Scheiben
5. Messer zum Mahlen

H) TRÄGERSCHEIBE

I) SPACHTEL

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie die **Küchenmaschine (bzw. Küchenroboter)** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Auch dieses Produkt ist eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben zu erleichtern.

Um von Ihrem Gerät eine gute Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, da Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

- Bitte, achten Sie darauf, ob die auf Ihrem Gerät "Arzum Prostar 1000 Elektronische Küchenmaschine/Küchenroboter" angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Falls eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen sollten, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

- Ihr Gerät ist ausschliesslich für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden.

- Um Schäden an ihren Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr, von Personen die körperlich und Seelische und gefühlsmäßig nicht ganz funktionstüchtig sind oder von Personen die keine Erfahrung oder Informationen haben benutzt werden, wenn diesen eine Gebrauchsanleitung vorgeführt und ausreichend erzählt worden ist. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigungen und Wartungen sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Unter aufsichtlosen Umständen und bei Zusammensetzung, Auseinandersetzung bzw. Reinigung des Blenders ist dieser stets vom Strom zu trennen;

- Lassen Sie einen unbeaufsichtigten Einsatz des Blendes durch Kinder nicht zu.

ACHTUNG: Wenn Sie Ihre Küchenmaschine nicht benutzen, müssen Sie vor der Montage und Demontage der Apparate, ohne an die beweglichen Teile die bei der Arbeit sich bewegen zu fassen und vor der Reinigung Ihres Gerätes die Ein/Aus Taste auf "Off" stellen und den Stecker unbedingt aus der Steckdose herausziehen.

- Vermeiden sie den Kabel und Stecker ihres Gerätes zu beschädigen, nicht am Kabel tragen, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen Stecker benutzen. Niemals am Kabel ziehen.

- Falls das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt sein sollte, oder beim Fallen oder aus einem anderen Grund ein Schaden entstanden ist, bitte nicht mehr benutzen. Nicht selber reparieren. Wenden Sie sich sofort an den zuständigen **Arzum Kundendienst**. Kabel und Stecker müssen unbedingt durch den zuständigen Kundendienst gewechselt werden.

- **Keine Teile, die von der Herstellerfirma weder produziert noch empfohlen werden, bei Ihren Geräten verwenden, weil sie zum Brand, Stromschlag oder zur Körperverletzung führen können.**

- Betätigen sie ihr Küchengerät auf einer ebenen Fläche.

- Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb setzen bzw. laufen lassen, sollten Sie sicher sein, dass die Zubehöerteile an ihren Stellen fest sitzen. Kein Zubehöerteil ohne Zutaten (leer) laufen lassen.

- Arbeitsbehälter ihres Gerätes oder die Karaffe des Blender nicht über vorgegebene Menge füllen.

- Vor Betätigung der Küchenmaschine seien sie sich sicher, dass der Deckel eingerastet ist.

- Das Verschlusssystem nicht mit anderen Mitteln ausserbetrieb stellen.

- Bitte, bei der Benutzung oder Reinigung Ihrer Küchenmaschine auf die Messer zum Zerschneiden, Mischen, Reiben und Scheiben schneiden achten. Da diese Messer sehr scharf sind, können sie ernste Verletzungen verursachen. Bei der Nutzung, Reinigung und Handhabung der Messer an der richtigen Stelle halten und nur in den Hüllen aufbewahren.



- Vermeiden Sie die beweglichen Teile Ihres Gerätes anzufassen, während es in Betrieb ist. Um Verletzungsgefahr und Beschädigungsrisiko an der Zitruspresse sowie Blender zu vermeiden halten Sie Ihre Hände, Haare, Kleider sowie Spachtel und andere Apparate oder Instrumente von Messern und Rührern fern. **Beim arbeiten den grossen Blender Deckel unbedingt schliessen.**

- Stecken Sie auf keinen Fall Ihre Finger oder irgendeinen anderen Gegenstand in den Behälter, ins Gehäuse des Entsafters für feste Früchte ein. Wenn die Früchte und das Gemüse, die Sie entsaften bzw. pressen wollen, beim Eingang eine Verstopfung bilden, so benutzen Sie Schieberapparat oder andere Früchte und Gemüse, um die Verstopfung zu beseitigen. Wenn Sie durch dieses Verfahren die Verstopfung nicht beheben können, so halten Sie den Motor Ihrer Küchenmaschine an (abschalten) und nehmen Sie die darin liegenden Frucht- und Gemüsereste heraus. Wiederholen Sie den Vorgang von Anfang an.

- Beim arbeiten mit den Reiben die Zutaten nur mit dem Schieber hinein schieben.

- Auf keinen Fall für diese Arbeit Hände oder anderes Gerät benutzen.

- Bevor Sie irgendeinen Teil Ihres Gerätes rausnehmen, sollten Sie davon sicher sein, dass der Motor nicht mehr läuft also ganz gestoppt ist.

- Den Spachtel können Sie erst nach dem Anhalten Ihres Gerätes benutzen.

- Um eine Verletzungsgefahr zu vermeiden, versuchen Sie nicht Messer oder Tragscheibe zu montieren, bevor der Behälter an seinem Platz festsetzt.

- Das Gerät wie Empfohlen und ihren Zweck entsprechend benutzen.

HINWEIS:

1. Ihre Küchenmaschine wird für Ihre Sicherheit solange nicht laufen, bis der Deckel des Behälters, Blender oder Sicherheitsdeckel an ihrem Platz festsitzen.



2. Solange Sie den Deckel des Arbeitsbehälters nicht im Uhrzeigersinn gedreht und geöffnet worden ist, können Sie die Blenderkaraffe von ihrem Platz nicht raus nehmen.

3. Solange Sie den Deckel des Arbeitsbehälters nicht im Uhrzeigersinn gedreht und geöffnet haben, können Sie den Sicherheitsdeckel von ihrem Platz nicht raus nehmen.



BENUTZUNG IHRER KÜCHENMASCHINE

- Vor Inbetriebnahme ihres Gerätes Kapitel „Reinigung und Pflege“ durchlesen und herausnehmbare und abwaschbare Teile mit lauwarmem Wasser sorgfältig waschen. Hauptgehäuse niemals ins Wasser eintauchen. Sie können es mit einem leicht feuchtem Tuch abwischen.
- Um Blenderkaraffe zu reinigen, nachdem Sie lesen die betätigung der blender, füllen Sie darin 0,5 Liter Warmwasser und lassen Sie sie max. Geschwindigkeit 5 Sekunden laufen.



BETÄTIGUNG DER KÜCHENMASCHINE

- Um den Arbeitsbehälter ihres Küchenroboters /Küchenmaschine; Sicherheitsdeckel gegen den Uhrzeigersinn drehen bis "Pfeil" Zeichen auf leeren Dreieck auf dem Gehäuse zeigt. Auf keinen Fall anstatt Sicherheitsdeckel Blenderkaraffe benutzen.



- Arbeitsbehälter an seinen Platz auf dem Hauptgehäuse stellen (der Nagel auf dem Behälter sollte auf die Mulde im Gehäuse sitzen.) Nachdem das zu benutzende Zubehör angebracht ist Zutaten in den Behälter geben, danach gegen den Uhrzeigersinn drehen, "Pfeil" zeigt auf "geschlossenes Schloss" auf dem Gehäuse, und schliessen. Empfohlene Geschwindigkeitsstufe wählen.



- Um den Blender in betrieb zu nehmen: die Karaffe auf den den Blender setzen, "Kreis" sollte auf leeren Dreieck zeigen, nachdem Sie den Blender Leistungsausgangteil aufgesetzt haben in Richtung dunkles Dreieck drehen und einrasten lassen.

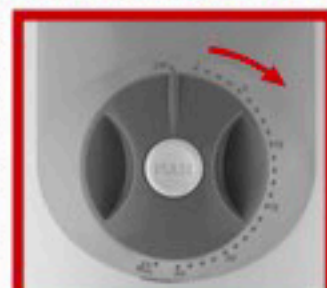


Den Arbeitsbehälter auf seinen Platz setzen und den Deckel gegen Uhrzeigersinn drehen. Blender arbeitet nicht bevor der Arbeitsbehälter nicht verschlossen ist. Bitte achten Sie darauf, dass der Arbeitsbehälter leer ist. (keine Lebensmittel, Messer und sonstige Zubehöerteile sollten auf keinen Fall vorhanden sein)



GESCHWINDIGKEIT-EINSTELLTASTE:

Um Ihre Maschine betätigen zu können, ist es ausreichend die Ein-Aus Taste auf Position I (Min.) stellen. Die Geschwindigkeit Ihres Gerätes können Sie mit gleicher Taste einstellen in dem Sie es im Uhrzeigersinn drehen. Dadurch können Sie die Geschwindigkeit Ihres Gerätes nach der in den Behälter eingefüllten Zutaten erhöhen oder reduzieren (25 Stufen).



PULSE:

Solange Sie auf die Pulstaste drücken, läuft Ihr Gerät mit höchster Geschwindigkeit (Max.) und mit Stoss. Bei der Betätigung irgend einer Geschwindigkeitsstufe, können Sie der Pulse-Taste um mehr Leistung zu geben verwenden. Wenn Sie auf die Pulstaste stockend drücken werden die Zutaten noch besser zerkleinert.



ACHTUNG:

Ihre Küchenmaschine wird solange nicht laufen, bis der Sicherheitsdeckel, der Arbeitsbehälter und Deckel des Behälters an ihrem Platz festsitzen. Bitte schriftliche Betätigungsvorschriften gut durchlesen und durchführen.

HINWEISE:

1. Die maximale Mischkapazität des Arbeitsbehälters beträgt 1 Liter.
2. Die maximale Mischkapazität des Blenders beträgt 1,75 Liter.
3. Lassen Sie Ihr Gerät nicht länger als 20 Sekunden laufen. Nach Betrieb dieser Zeit, dein Gerät für 1 Minute unten abkühlen lassen.
4. Ihr Gerät nicht überlasten.

I- ZERSCHNEIDEN UND MISCHEN

- Arbeitsbehälter an Hauptgehäuse aufstellen. (der Nagel auf dem Behälter sollte auf die Mulde im Gehäuse sitzen.)



- Setzen Sie den Sicherheitsdeckel an Ihrem Lager, sodass der "Pfeil" leeren Dreieck zeigt und drehen gegen den Uhrzeigersinn und schliessen den Deckel. An Stelle des Sicherheitsdeckels niemals Blenderbehälter benutzen.



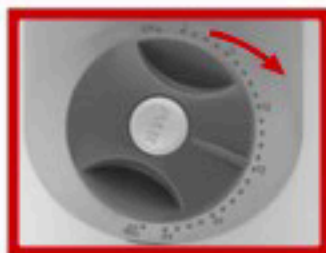
- Metallmesser oder Plastikmesser auf Leistungsübertragungswelle setzen.

- Lebensmittel bzw. Zutaten in Behälter füllen, den Behälterdeckel auf Behälter setzen und gegen Uhrzeigersinn drehen, bis er zugeschlossen ist. Wenn das "Pfeil" Zeichen am Deckel des Arbeitsbehälters das "geschlossenes Schloss" Zeichen am Gehäuse zeigt, wird Ihre Küchenmaschine arbeitsbereit sein.



Betätigen Sie es gemäß der hierfür in der Bedienungsanleitung angegebenen Geschwindigkeitsstufen.

- Für Ihre Sicherheit schieben Sie die Zutaten, die Sie verwenden wollen, mit der Hilfe des Schiebers nach Innen und bei der Arbeit halten Sie das Schieberapparat in seinem Lager.



- Nach Ende der Arbeit Geschwindigkeitstaste auf "Off" (Aus) stellen und erst nachdem sie sicher sind, dass die Schneidmesser still stehen Arbeitsbehälterdeckel im Uhrzeigersinn drehen bis Pfeilzeichen auf dem Deckel auf "Schloss offen" Zeichen auf dem Gehäuse zeigt und dann öffnen.

Vorsicht:

Metallmesser in ihrer Hülle aufbewahren und Messerspitzen auf keinen Fall berühren. Bei der Entleerung des Arbeitsbehälters immer zuerst die Schneidmesser herausnehmen, reinigen und in ihrer Hülle aufbewahren.



Betätigungspositionen

a) Zerschneiden

Zutaten	Max. Menge	Geschwindigkeit und Schalterposition	Laufzeit
Fleisch	700 gr	Max / Pulse	10-20 Sekunden
Zwiebel	700 gr	Zwischen 10 und 15 / Pulse	10-20 Sekunden
Trockene Früchte	600 gr	Zwischen 20 und Max. / Pulse	10-20 Sekunden
Fisch	700 gr	Zwischen 1 und 20 / Pulse	10-20 Sekunden
Kaese	700 gr	Zwischen 1 und 20 / Pulse	10-20 Sekunden
Suppen	700 gr	Zwischen 1 und 20 / Pulse	20 Sekunden
Karotten	700 gr	Zwischen 15 und 20 / Pulse	20 Sekunden
Brot	4 Scheiben	Zwischen 15 und 20 / Pulse	10-20 Sekunden
Apfel	700 gr	Zwischen 20 und Max. / Pulse	10-20 Sekunden
Petersilie	Max. 4 Bund	Max / Pulse	10 Sekunden
Majonaise	Max. 4 Becher/1 Lt.	Zwischen 20 und Max. / Pulse	20 Sekunden

b) Mischen

- Die Aufnahmekapazität des Arbeitsbehälters beträgt Maximum 1 Lite Flüssigkeit (Suppe usw.).
- Sie können zum Mischen mit Stufe 1 beginnen und die Geschwindigkeit stufenweise bis "Max" erhöhen.

2- KNETEN

- Sicherheitsdeckel ins Lager setzen, das Pfeilzeichen sollte gegenüber dem leeren Dreieck stehen, gegen Uhrzeigersinn drehen, Richtung dunkles Dreieck, und schliessen. **Auf keinem Fall Blenderbehälter anstatt Sicherheitsdeckel benutzen.**



- Nachdem Sie den Behälter an seine Stelle gesetzt haben, bringen Sie das Knetapparat (Plastikmesser) an Leistungsübertragungswelle in der Mitte des Behälters an, um zu Kneten.



- Zum Kneten sollen Sie in den Behälter 400 g Wasser für 600 g Mehl füllen.

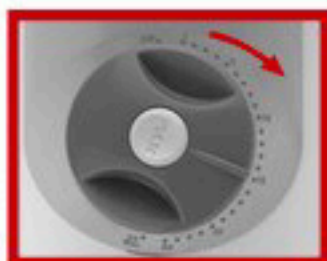
- Nachdem Sie den Deckel auf den Behälter gesetzt haben, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn und schliessen den Deckel. Wenn der „Pfeil“ auf dem Arbeitsbehälter auf „geschlossenen Verschluss“ auf den Gehäuse zeigt, ist ihre Küchenmaschine bereitgestellt. Für Ihre Sicherheit sollten sie die Schiebvorrichtung in seinem Lager halten, wenn die Küchenmaschine im Betrieb ist.



- Sie können die Geschwindigkeit stufenweise beginnend von „Min“ bis auf „Max“ steigern.

- Wenn der Teig beginnt sich von der Innenwand des Behälters abzuheben, so ist der Teig fertig. Wenn sie weiter kneten so kann der Teig seine Konsistenz verlieren.

- Nach Beendigung ihrer Arbeit, Geschwindigkeitstaste auf „Off“ (Aus) stellen. Seien Sie sich sicher, dass die Knetvorrichtung still steht, dann Arbeitsbehälterdeckel öffnen in dem Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen bis das „Pfeil“ Zeichen auf dem Deckel „offene Verschluss“ Zeichen auf dem Gehäuse zeigt.



3- RÜHRER

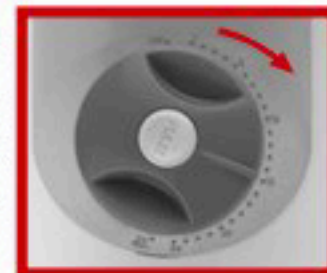
- Sicherheitsdeckel in sein Lager setzen, gegen Uhrzeigersinn bis „Pfeil“ Richtung dunkles Dreieck zeigt drehen und schliessen. **Auf keinen Fall Blenderbehälter anstatt Sicherheitsdeckel benutzen.**



- Sodann legen Sie den Rührer an die Leistungsübertragungswelle in der Mitte des Behälters an.



- Lebensmittel bzw. Zutaten in den Behälter füllen, nachdem Sie den Deckel zugemacht haben, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn und schliessen. Wenn „Pfeil“ Zeichen auf dem Deckel auf „geschlossene Verschluss“ auf den Gehäuse zeigt ist ihr Küchenmaschine/Roboter bereitgestellt. Während die Maschine in betrieb ist Schiebvorrichtung in seinem Lager halten.



- Sie können Ihr Gerät in gewünschter Geschwindigkeit zwischen 1 bis 25 benutzen.

- Nach Ende der Arbeit, Geschwindigkeitstaste auf „Off“ (Aus) einstellen und sicher sein das der Rührer still steht. Erst dann Arbeitsbehälterdeckel im Uhrzeigersinn drehen bis „Pfeil“ auf „offenes Schloss“ zeigt und öffnen.



- Mit der Knetvorrichtung können sie flüssige Teige vorbereiten (Kuchen-, Tortenteige), nicht für dickflüssige Teige (Brot-, Pastateige) verwenden.

- Es wird Ihnen jedoch empfohlen, Ihr Gerät mit höchster Geschwindigkeit zu benutzen, wenn Sie Majonaise und Creme zubereiten.

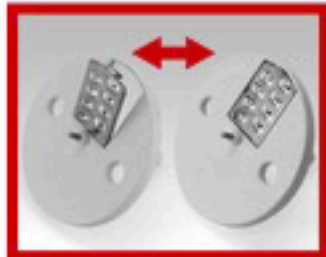


4- REIBEN UND IN SCHEIBEN SCHNEIDEN

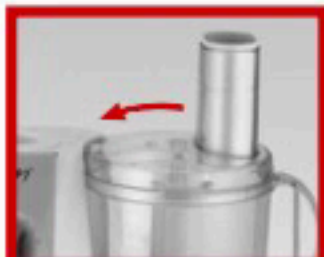
• Sicherheitsdeckel in seinem Lager setzen gegen Uhrzeigersinn drehen bis "Pfeil" auf leeres Dreieck zeigt und schliessen. **Auf keinen Fall Blenderbehälter anstatt Sicherheitsdeckel verwenden.**



- Legen Sie den Arbeitsbehälter an seine Stelle auf dem Gehäuse.
- Halten Sie die Trägerscheibe so, dass Scheibenseite nach oben kommt. Halten Sie die scharfe Seite des Reibemessers nach oben und stellen zuerst die vorstehende Seite des Scheibenmessers (Ende mit Kuppel) an seinen Lager und drücken sie es von der anderen Seite. (Um Reibemesser von der Scheibe rauszunehmen, schieben Sie etwas von unten). Wenn Reibemesser mit der Oberfläche der Trägerscheibe in gleicher Höhe ist und sich nicht bewegt, wenn von oben gedrückt wird, so sitzt es fest in seinem Lager.



• Nachdem Reibemesser angebracht bzw. montiert ist, setzen Sie die Trägerscheibe in das Lager in der Mitte des Behälters.



• Nachdem Sie den Deckel gesetzt haben, drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn und schliessen den Deckel. Wenn das "Pfeil" auf den Arbeitsbehälter auf "geschlossener Verschluss" zeigt ist ihre Küchenmaschine zur Bestätigung bereit.



• Bevor Sie die Lebensmittel in den Behälter eingeben, muss das Gerät im Betriebszustand sein. Für ein besseres Resultat erst mit niedriger

Geschwindigkeit beginnen dann stufenweise die Geschwindigkeit steigern.

• Zutaten zum reiben oder in Scheiben schneiden hintereinander in den Behälter geben und mit dem Schieber verhindern dass die Zutaten feststecken.

• **Zu ihrer Sicherheit Zutaten in den Behälter nur mit der Schiebevorrichtung drücken, während die Maschine im Betrieb ist sollte die Schiebevorrichtung an seiner Stelle sein.**

• Nach Ende der Arbeit Geschwindigkeitstaste auf "Off" (Aus) bringen und den Arbeitsbehälterdeckel im Uhrzeigersinn drehen bis "Pfeil" auf "offener Verschluss" auf den Gehäuse zeigt und öffnen.



• Füllen Sie nicht mehr Lebensmittel als 1 Kg in den Behälter, wenn Lebensmittel in höherer Mengen vorhanden sind und der Behälter übergefüllt ist, leeren Sie den Behälter durch Umfüllung aus.

Messer	Benutzung	Geschwindigkeit
Messer zum Scheiben schneiden (dünn-dick)	Gurke, Karotten, Kürbis, Kartoffel	1-15
Reibe zum Mahlen	Käse, Gemüse, Obstpüree	1-25
Dünne Reibe	Karotten, Kürbis und ähnliches Gemüse	1-24
Dicke Reibe	Apfel, Gurken usw..	1-24

5- FESTE FRÜCHTE

• Sicherheitsdeckel in seinem Lager setzen ("Pfeil" muss auf leeres Dreieck zeigen), gegen den Uhrzeigersinn bis Richtung dunkles Dreieck drehen und schliessen. **Auf keinen Fall anstatt Sicherheitsdeckel den Blenderbehälter benutzen.**



- Arbeitsbehälter auf seine Stelle auf dem Hauptteil setzen.
- Setzen Sie den Filter in den Zerschneider, bis Sie genau einen "Klick" hören.
- Setzen Sie den mit Filter versehenen Zerschneider in den Behälter auf die Leistungsübertragungswelle.



- Den Deckel des Behälters für feste Früchte, welcher für feste Früchte speziell ist (Arbeitsdeckel mit einem langen Teil nach unten), auf den Behälter setzen und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis er geschlossen ist. Wenn das "Pfeil" auf dem Deckel "geschlossenes Schloss" auf dem Gehäuse zeigt ist ihre zum betriebsbereit.



- Gerät bei Max. Stufe betätigen.

- Teilen Sie die Früchte (Obst) möglichst in kleine Stücke und geben Sie es in den Lager des Schiebers und schieben es mit der Hilfe des Schiebers.



- Während Fruchtsaft sich im Behälter sammelt, bleiben die Rückstände im Zerkleinerer des Entsafters. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Rückstände nicht überlaufen und sich in den Behälter mit Fruchtsaft mischen.



- Nach Ende der Arbeit Geschwindigkeitstaste auf "Off" (Aus) schalten und den Arbeitsbehälterdeckel im Uhrzeigersinn drehen bis das "Pfeil" auf den Deckel "Schloss offen" Zeichen auf dem Gehäuse zeigt und öffnen.

Obst und Gemüse wie Karotten, Äpfel, Birnen, Quitten, Pfirsiche, Trauben, Erdbeeren, Aprikosen, Kirschen entsaften. Im Bedarfsfall teilen Sie die Früchten in kleine Stücke. Entkernen Sie Früchte wie Pflaumen, Aprikosen, Kirschen, Sauerkirschen, Pfirsiche noch vor der Entsaftung.

- Obst- und Gemüsesäfte sollten frisch verbraucht werden damit Vitamine verloren gehen und der Geschmack nicht beeinträchtigt wird.

VORSICHT:

1. Um zu verhindern, dass Ihr Gerät nicht unausgeglichene arbeitet, leeren Sie den Filter des Entsafters für feste Früchte aus, bevor es ganz gefüllt ist und dann reinigen Sie es mit Hilfe des Spachtels.
2. Der Teil des Entsafters für feste Früchte ist in zwei geteilt, damit er einfach gereinigt werden kann. Nach jedem Gebrauch trennen Sie den Filter von dem Zerschneider ab und reinigen Sie ihn. Vor dem Wiedergebrauch machen Sie die beiden Teile ganz fest zusammen.



3. Filter/Zerschneider Ihres Gerätes auf keinen Fall in der Spülmaschine spülen.

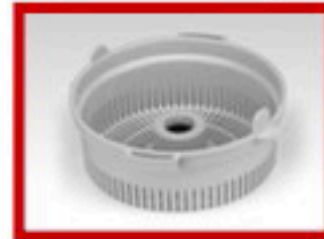
6- ZITRUSPRESSE

- Sicherheitsdeckel in seinem Lager setzen („Pfeil“ zeigt auf leeres Dreieck), gegen den Uhrzeigersinn bis „Pfeil“ auf dunkels Dreieck zeigt drehen und schliessen. **Auf keinen Fall anstatt Sicherheitsdeckel den Blenderbehälter benutzen.**



- Setzen Sie den Arbeitsbehälter auf das Hauptgehäuse.

- Setzen Sie den Filter für Zitrusfrüchte in den Arbeitsbehälter und **drehen es gegen den Uhrzeigersinn, bis es geschlossen ist.**



- Setzen Sie den Kegel für Zitrusfrüchte im Behälterzentrum auf das Lager. Auf keinen Fall vorher das Gerät betätigen.



- Das Obst waschen und in zwei Teile durchschneiden und dabei die Geschwindigkeit auf die Position "1" (Min) stellen.

- Das durchgeschnittene halbe Obst (bzw. halbe Frucht) drücken Sie auf den Kegel, somit können Sie den Fruchtsaft auspressen.

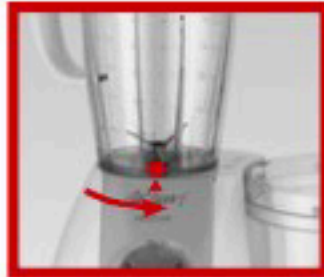
- Das Gerät NIEMALS mit einer höheren Geschwindigkeit als "1" (Min.) betätigen.

- Behälter kann etwa 1 Liter Flüssigkeit aufnehmen. Wenn mehr Fruchtsaft ausgepresst werden soll, muss zwischendurch der Filter ausgeleert und gereinigt werden.



7- BLENDER

- Vor dem Gebrauch des Blenders den Sicherheitsdeckel im Uhrzeigersinn drehen und öffnen.
- Stellen Sie die Blenderkaraffe an den Blenderleistungsausgang auf, sodass das Kreiszeichen auf dem Blender auf das leere Dreieck zeigt und schliessen es, indem Sie es in Richtung dunkles Dreieck drehen.



- Stellen Sie den Arbeitsbehälter auf das Hauptgehäuse. Drehen sie den Deckel des Behälters gegen Uhrzeigersinn und schliessen Sie es. Bevor der Arbeitsbehälterdeckel nicht geschlossen ist, wird das Gerät nicht arbeiten.



- Es sollte darauf geachtet werden, dass der Arbeitsbehälter leer ist. (Messer und andere Geräteteile sollten nicht montiert sein).

- Entnehmen sie den Blenderdeckel und füllen den Behälter/karaffe mit Zutaten, die Sie mischen wollen. Schliessen sie den Deckel wieder zu. Setzen sie den kleinen Deckel auf die Mulde auf dem grossen Deckel und



- schliessen es in dem sie es im Uhrzeigersinn drehen.
- Auf keinen Fall den Blender betätigen bevor Sie nicht den Blenderdeckel geschlossen haben.
- Zur Kontrolle können sie "Pulse" Taste betätigen.
- Geeignete Benutzungposition für Blender liegt zwischen den Stufen von 1 bis 15.



- Falls sie während der Blender im Betrieb ist Zutaten hinzufügen wollen, schalten Sie die Geschwindigkeit aus, öffnen sie den kleinen Deckel auf den Blender und fügen sie die Zutaten.



- Mit Ihrem Blender können Sie flüssige Speisen oder dickflüssige Suppen, Milchspeisen und Getränke, Speiseeis, Kokteyls und Brei für Kinder zubereiten.



- Nach Ende ihrer Arbeit Geschwindigkeitstaste auf "Off" (Aus) stellen und erst nach dem die Schneidmesser still stehen, erst Deckel des Arbeitsbehälters öffnen. Blender zum Öffnen von der Stelle nehmen.

WICHTIGE HINWEISE:

- Lassen Sie Blender nicht leer laufen.
- In den Behälter des Blenders niemals heisse Flüssigkeiten oder Zutaten einlegen. Das kann die Messer des Blenders beschädigen.
- Bevor Sie die Zutaten bzw. Lebensmittel in Blender geben, sollten Sie diese in kleine Stücke teilen.
- Den Blender nicht über ihre Kapazität (1,75 lt) füllen.
- Sie können über den oberen Teil des Blenders Zutaten hinzugeben, wenn es nicht im Betrieb ist.
- Bitte achten Sie darauf, nicht Kartoffeln, Kaffeekerne, Eis, Haselnüsse, Fisch und ähnliche harte Lebensmittel in Blender zu füllen.
- Den Blender auf keinen Fall länger als 20 Sekunden betätigen.
- Wenn der Blender betätigt ist, keine Gegenstände wie Spachtel usw. hineinstecken.
- Den Blender auf keinen Fall in die Spülmaschine geben.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Nach gebrauch des Gerätes Geschwindigkeitsreglerstaste auf "OFF" (Aus) schalten und das Gerät ausser Betrieb nehmen, den Stecker ausziehen.
- Um die Reinigung zu erleichtern ist es wichtig nach jedem Gebrauch das Gerät zu reinigen. Lassen sie die Teile nicht lange Zeit im Wasser.
- Keines der Zubehöerteile ihres Gerätes in der Spülmaschine reinigen.



- Um die Reste im Behälter sowie Entsafterfilter zu reinigen die spezielle Spachtel benutzen.

Nach jedem Gebrauch die Zubehörteile mit lauwarmen Wasser und Spülmittel reinigen. Beim Reinigen keine Scheuermittel, Sprühreiniger, Glanzmittel, Scheuerschwämme benutzen, die die Oberfläche der Zubehörteile und des Gerätes beschädigen können.

- Mit einem weichen sauberen Lappen die Zubehörteile trocknen und so aufbewahren.

- Den Motorblock ihres Küchenroboters niemals ins Wasser tauchen. Mit einem feuchten/trockenen Lappen abwischen.

- Die Schneidmesser nach dem Gebrauch reinigen und abtrocknen. Vorsicht beim reinigen der Messer und Scheibenschneider. Sie sind scharf und können zu Verletzungen führen. Die Edelstahlmesser nach dem trocknen in der speziellen



Hülle aufbewahren.

- Nach gebrauch des Gerätes den Kabel um den Kabelwickelteil wickeln und so aufbewahren.



Lebensdauer 5 Jahre

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

220 – 240 V ~ 50/60 Hz.

1000 W

- Arbeitsbehälter Kapazität 1 lt
- 1,75 lt Blender Kapazität
- 1 lt Zitruspresse Kapazität
- "Pulse" Taste zur besseren Kontrolle der Arbeiten.
- Geschwindigkeitsregler mit 25 Stufen
- Messer und Reibe aus rostfreiem Edelstahl

Die angegebenen Werte bei den auf dem Produkt vorhandenen Zeichen und in den mit dem Produkt gelieferten Unterlagen sind gemäss den zuständigen Standards und unter Laborbedingungen festgelegte Werte. Diese Werte können sich je nach Gebrauch und Bedingungen ändern.

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



Hersteller / Importeur:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1 b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in Turkey

Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11. inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

PROSTAR 1000

AR 1044
ELEKTRONİK
MUTFAK ROBOTU

ARZUM®

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0010

BELGE TARİHİ: 16/07/2014

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİK EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 FAKS: (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİK EV
ALETLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ : MUTFAK ROBOTU

MARKASI : ARZUM

MODELİ : PROSTAR 1000

TYPE NO : AR 1044

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyanınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.